

Freiräume für Ihren Erfolg

Zwei Gewerbestandorte für Ihr Unternehmen



Open Spaces for Your Success

Willich as a commercial location

为您的成功提供发展空间
位于维利希的工商业驻地



成功の為の拠点
貴方の企業の為に二箇所の工業団地



Wirtschaftsförderung Stadt Willich



Willkommen in Willich

Wir bieten Ihnen beste Perspektiven

Wenn Sie auf der Suche nach einem neuen Standort sind, finden Sie in Willich beste Voraussetzungen für Ihre erfolgreiche Zukunft.

Denn in einem der größten zusammenhängenden Gewerbegebiete Europas profitiert Ihr Unternehmen von einer optimalen Lage und Verkehrsanbindung, niedrigen Steuersätzen und einem breiten, internationalen Branchenmix. Gleichzeitig bietet die Stadt Willich Ihren Mitarbeitern und Ihrer Familie ein attraktives Arbeits- und Wohnumfeld mit hoher Lebensqualität.

Zudem kümmern wir uns als erfahrener Partner für aktive und gezielte Wirtschaftsförderung intensiv um Ihre Anliegen: von der ersten Beratung über schnelle Genehmigungswege bis zur dauerhaften Bestandspflege. Schon über 900 Unternehmen aus rund 25 Nationen haben so in Willich erfolgreich ein neues Zuhause gefunden. Wir würden uns freuen, wenn auch Sie bald dazu gehören.



欢迎来到维利希 (Willich)

我们为您提供最佳的前景

如果您正在寻找一个新的驻地，您会在维利希找到为您创造成功未来的最佳条件。

因为您的企业会在这个欧洲最大之一且连成一片的工商业区受益于便利的地理位置和交通连接、低税率及覆盖各行业的各国企业的混合。同时维利希市也为您的员工和家人提供有吸引力的工作和生活环境及高质量的生活。

此外我们在积极和针对性明确的经济促进方面经验丰富。作为您的合作伙伴我们会深入关注您的要求：从有关快速审批的首次咨询一直到持续的政策性协助服务。来自近25个国家的900多家企业已经成功地在维利希找到新家。如果您也能成为他们中的一员，我们会很高兴。

ヴィリッヒへようこそ、

私達は、最高のチャンスを提供しております。

新しい拠点をお探しですか。 ヴィリッヒには、成功に満ちた将来の為の最善の条件が整っております。

ヴィリッヒの工業団地は、ヨーロッパで最も大きな工業団地の一つです。当地では、有利な地理的条件、整備されたインフラ、低い税率の恩恵を受ける事ができます。 また、当地に進出している企業を業界別に見ると、あらゆる分野の国際企業が、この工業団地に拠点を構えている事がわかります。

加えてヴィリッヒは、魅力あふれる労働環境と、高い品質をほこる居住地を提供しております。

私達は、活発で目的を定めた経済振興に関し、豊富な経験を有しています。そして、経験豊富なパートナーとして、皆様の要望にお答えしております。 皆様が当地へ進出する際には、敏速な手続きの為に初期支援をしております。そしてその後は、絶え間ないアフターサービスを提供しております。

すでに当地には、約25カ国から900社を超える企業が進出しております。 貴社が当地にすれば、歓迎いたします。

Welcome to Willich

We offer you the best prospects

If you are looking for a new location, you will find the best conditions for your successful future in Willich.

Because on one of the largest contiguous industrial estates in Europe, your business will benefit from an ideal location and transport links, low tax rates and a wide, international mix of industries. At the same time the town of Willich offers your employees and your family an attractive living and working environment with a high quality of life.

Furthermore, as an experienced partner for active and targeted economic development, we invest a great deal of time and effort in addressing your concerns: from the initial consultation, through rapid approval procedures, to long-term portfolio maintenance. More than 900 companies from approximately 25 nations have already been successful in finding a new home in Willich. We very much hope that you will soon join them.



Freiräume für Ihren Erfolg

Unsere attraktiven Standorte für Ihr Unternehmen

Mit dem Gewerbegebiet Münchheide und dem Gewerbepark Stahlwerk Becker bieten wir Ihnen in Willich gleich zwei attraktive Standortoptionen mit passenden freien Grundstücken für Ihr Unternehmen.

Das Gewerbegebiet Münchheide umfasst ein Areal von rund 1.760.000 m² – das sind mehr als 245 Fußballfelder – mit ausgezeichneter Infrastruktur. Hier arbeiten mittelständische Unternehmen neben Global Playern, Hightech Firmen neben traditionellem Handwerk und einheimische Betriebe neben Unternehmen aus der ganzen Welt.

Der Gewerbepark Stahlwerk Becker schafft einen stilvollen Rahmen und optimale Bedingungen für hochwertige, arbeitsplatzschaffende Betriebe. Hier verschmelzen Dienstleistung, Produktion und Handel, Sport, Freizeit und Kultur und historische Gebäude mit moderner Architektur – zu einem Standort mit besonderem Flair und Charakter.

Open Spaces for Your Success

Our attractive locations for your company

With Münchheide industrial estate and the Stahlwerk Becker business park, we offer you in Willich two attractive site options with matching free plots of land for your business.

The Münchheide industrial estate covers an area of approximately 1,760,000 m² or more than 245 football fields with an excellent infrastructure. This is where small and medium-sized companies work alongside global players, high-tech companies next to traditional craft businesses and local companies alongside companies from around the world.

The Stahlwerk Becker industrial park provides a stylish framework and optimum conditions for high-quality, job-creating businesses. This is where services, production and trade, sport, leisure and culture and historical buildings with modern architecture merge to form a location with special flair and character.





为您的成功提供发展空间

为您的公司提供具有吸引力的用地

维利希 (Willich) 为您的企业提供明希海德工商业区 (Münchheide)和贝克尔炼钢厂工商园区 (Stahlwerk Becker)两块很有吸引力的并带有合适空地的用地。

明希海德工商业区的面积约176万平米。这块超过245个足球场面积的用地有良好的基础设施。中等企业和跨国公司, 高科技公司和传统手工企业, 本地企业的和来自世界各地的公司在这里一起工作。

贝克尔炼钢厂工商园区为高品质的、创造就业机会的企业营造了一个格调和谐的框架也创造了最理想的条件。在这里服务、生产和贸易、体育、休闲和文化、历史古迹与现代建筑交融在一起 – 并使其具有一种独特的气氛和个性。

成功のための拠点、

企業にとって魅力ある工業団地、

ヴィリッヒには、「 ミュンヒハイデ 」と「シュタールヴェルク・ベッカー 」の二つの魅力的な工業団地があり、皆様にふさわしい拠点を提供しております。

ミュンヒハイデ工業団地は、1.760.000 m²の広さをほこります。 その広さは、245以上のサッカー場の広さに相当し、

またインフラも整備されております。当地には、グローバルに活躍する企業や中小企業、伝統的な手工業やハイテク企業、あるいは、地元根付いた企業や全世界から来た国際企業が進出しております。

工業団地シュタールヴェルク・ベッカーは、趣のある工業用地で、高いレベルの企業、あるいは雇用を創出している企業の為に、最高の条件を提供しております。

ここは、サービス業、製造業、卸業が拠点を構える工業団地であり、またスポーツ、余暇、及び文化の場でもあります。 そして、歴史的建造物とモダンな建物が並び、独特の雰囲気を持つ企業拠点となっております。





Ihre Standortvorteile in Willich

Sie erreichen in Willich alle Ihre Ziele in Kürze

Unabhängig davon, für welches Gewerbegebiet Sie sich entscheiden – in Willich finden Sie optimale Bedingungen vor, um alle Ihre Ziele zu erreichen: geschäftliche, geografische und persönliche.

Geschäftliche Standortvorteile:

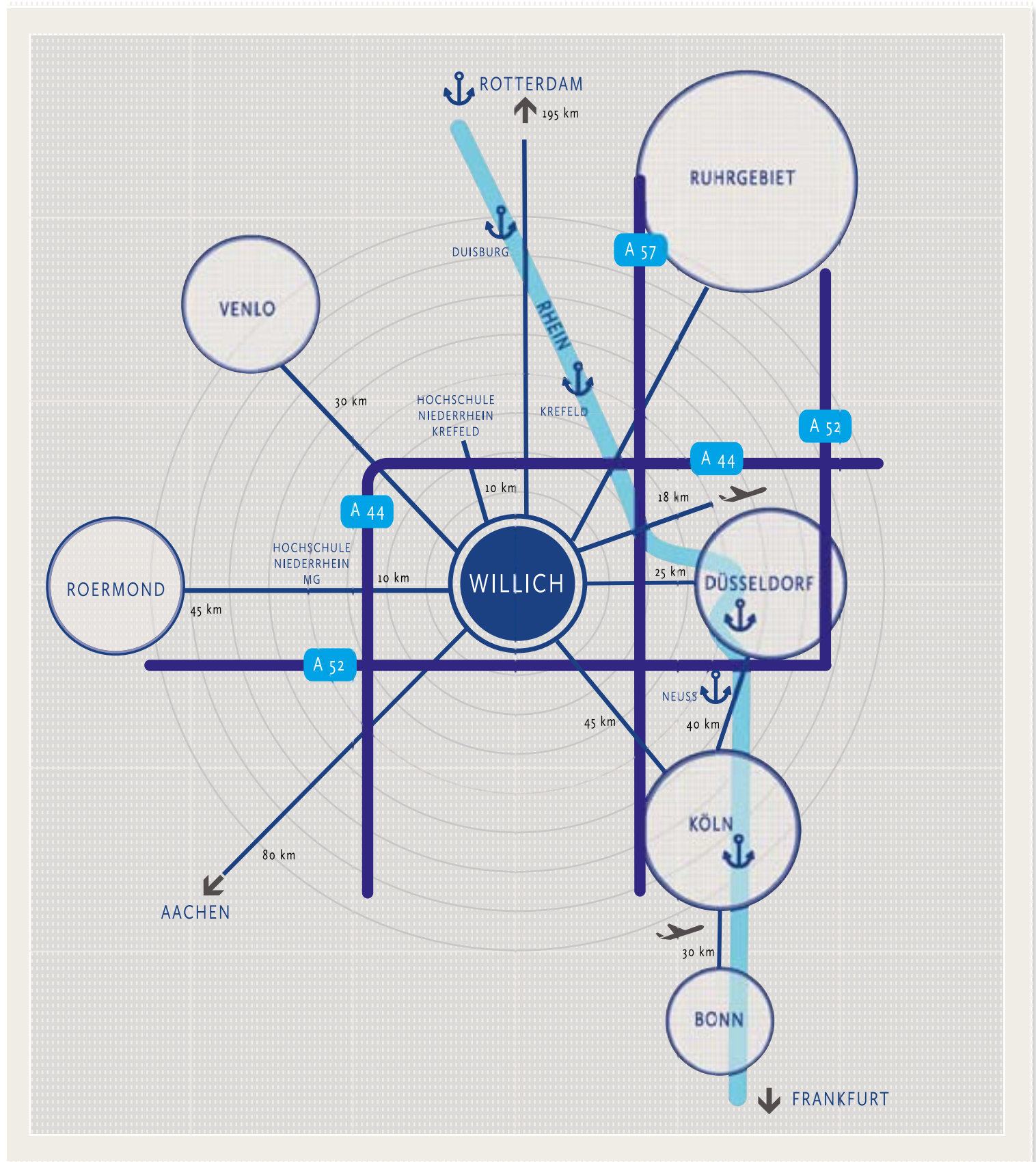
- Erschlossene Gewerbelandflächen in verschiedenen Größen
- Attraktive Kaufpreise für Gewerbelandflächen von 85 - 105 €/m² zzgl. MwSt.
- Langfristig attraktive Gebühren – z. B. niedriger Gewerbesteuerhebesatz
- Flächendeckende Hochleistungsinternet-Anbindung durch Glasfaserbreitbandnetz
- Internationaler Branchenmix mit über 900 Unternehmen aus rund 25 Nationen

Geografische Standortvorteile:

- Nur 15 Autominuten bis zum Flughafen Düsseldorf International
- Optimale Autobahnanbindung – A44, A52 und A57
- Unmittelbare Nähe zu den wichtigsten Wirtschaftsstandorten im Ruhrgebiet
- Sehr gute Erreichbarkeit internationaler See- und Frachtschiffahrtsumschlagplätze
- Hervorragendes Fachkräftepotenzial im direkten Umland

Persönliche Standortvorteile:

- Attraktiver Wohnort mit hoher Lebensqualität und kompletter Infrastruktur
- Viele Angebote für Wohnbauland und Immobilien
- Eigener Betriebskindergarten „Glückskinder“ und sämtliche Schulformen vor Ort
- Zahlreiche Hochschulstandorte in unmittelbarer Nähe
- Vielfältige Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung – Sport, Kultur, Natur



Your Location Advantages in Willich

In Willich you reach all of your targets within a short time.

Regardless of which industrial estate you choose - in Willich you will find optimal conditions to achieve all your targets: business, geographical and personal.

Location advantages for your business:

- *developed commercial land areas of various sizes*
- *attractive purchase prices for industrial land areas from €85 to 105/m² plus VAT*
- *attractive long-term fees*
- *across-the-board high-speed internet provided by a fibre-optic broadband network*
- *international mix of industries with more than 900 companies from approximately 25 nations*

Geographical location advantages:

- *only 15 minutes by car to Düsseldorf International Airport*
- *optimal access to the A44, A52 and A57 motorways*
- *immediate proximity to the main business locations in the Ruhr area*
- *easy access to international maritime and cargo shipping terminals*
- *excellent potential for skilled employees in the immediate surroundings*

Personal location advantages:

- *Attractive place to live with a high quality of life and full infrastructure*
- *Many offers for residential building land and real estate*
- *Private company kindergarten „Glückskinder“ („Lucky Children“) and all types of local schools*
- *Numerous university locations in the immediate vicinity*
- *Multiple options for leisure activities - sports, culture, nature*



您在维利希(Willich)驻地的优势

在维利希您将在不久的将来实现您所有的目标

无论您选择哪个工商业区 – 在维利希您会在最理想的条件下来实现您商业上、地理位置上和您个人生活的目标。

商业优势:

- 面积大小不同的工商用地
- 具有吸引力的工商业用地购入价，每平米85 -105欧元加增值税
- 具有吸引力的长期管理费用
- 通过光纤宽带网络覆盖全部驻地面积的高性能互联网
- 由近 25 个国家的900 多家企业组成的覆盖各行业的各国企业混合

地理位置的优势:

- 至杜塞尔多夫国际机场(Düsseldorf International Airport) 只有15分钟车程
- 理想的高速公路连接 - A44、 A52 和 A57
- 靠近鲁尔区(Ruhr Arena) 最重要的经济活动的场所
- 可以很方便到达国际海运和货船转运枢纽
- 周边地区有潜在的优秀专业人员

对个人生活的优势:

- 具有吸引力的居住环境，高品质的生活和完备的基础设施
- 有许多住宅用地和房产可以购买
- 有自己的企业幼儿园"幸福儿童"及各类学校一应俱全
- 附近有许多高等院校
- 众多的休闲可能性 – 体育、文化、自然



ヴィリッヒの魅力、

ヴィリッヒは、皆様が目指すゴールに直結してます。

どの工業団地であろうと、ヴィリッヒなら、目的達成の為の最善の条件が整えられてます。 それは、ビジネス面においても、地理的な面においても、また個人生活の面においてもいえる事です。

ビジネス拠点としての利点：

色々な広さの整備された企業用地が揃ってます。
企業用地の購入価格は、€ 85,00 - € 100,00 / m² (付加価値税別) と魅力的です。
長期的に判断すれば魅力的な経費の低さ、例えば、低い営業税率。
光ファイバーが網羅され、工業団地のどこでも高度なインターネット網が使えます。
約25カ国から900以上の企業が進出しています。
その進出企業を業界別に見ればさまざまで、国際色豊かです。

地理的な利点：

デュッセルドルフ国際空港まで、車で15分という近さです。
A 44, A52, A57 と、高速道路網が整備されてます。
重要な経済の中心地でもあるルール工業地帯に近いです。
国際的な水上輸送の貨物積み替え地にも近いです。
当地では、専門職の人材を確保するのに有利です。

生活する上での利点：

インフラが整備され、高度な生活環境が整った魅力的な居住地でもあります。
不動産では、物件も豊富です。
工業団地にも近い所に幼稚園 (幸せな子供達) があります。 また、各種の学校も整備されております。
近くには、多くの大学も存在しております。





Gewerbegebiet Münchheide

Mit weitsichtiger Planung zu wachsendem Erfolg

Die Erfolgsgeschichte des Gewerbegebiets Willich Münchheide ist kein Zufall, sondern das Ergebnis gezielter Planung und Wirtschaftspolitik.

Mitte der 1980er Jahre mussten viele Unternehmen der in Willich lange dominierenden Textilindustrie schließen. Gefragt waren neue Jobs und ein tiefgreifender Strukturwandel. Eingeleitet wurde dieser schon 1977 mit der Erschließung von Münchheide I. Die Einrichtung einer One-Stop-Agency war ein konsequenter Schritt, der steigenden Nachfrage mit Service aus einer Hand gerecht zu werden.

Mit der Erschließung von Münchheide II im Jahr 1985 und Münchheide III im Jahr 1991 kamen auch immer mehr internationale Firmen und Konzerne nach Willich. Seit 2007 komplettiert Münchheide IV nun ein zusammenhängendes, 176 ha großes Gewerbegebiet, das zu den größten in Europa zählt und Ihnen beste Standortbedingungen für Ihr Unternehmen bietet.

Allein auf diesem Areal sind heute rund 550 Unternehmen aus ca. 22 Nationen angesiedelt.

Münchheide Industrial Estate

Growing success based on conscious planning

The success story of the Willich Münchheide industrial estate is no coincidence, but the result of conscious planning and economic policy.

The reason for this is that almost all companies working in the textile business, which was the dominant industry in Willich, had to close by the mid-1980s. There was then a need to create new jobs and carry out profound structural changes. This began in 1977 with the development of Münchheide I and met with high levels of demand as a result of the decision in favour of a one-stop agency with service from a single source.

With the development of Münchheide II in 1985 and Münchheide III in 1991, more and more international companies and corporate groups came to Willich. Since 2007, Münchheide IV has rounded off a contiguous 176-hectare industrial estate which is one of the largest in Europe and which offers you best location conditions for your business.

In this area alone there are today around 550 companies from approximately 22 nations.



明希海德工商业区 (Münchheide Industrial Estate)

为不断取得成功而刻意规划

维利希明希海德工商业区的成功并不是偶然的，而是刻意规划和经济政策的结果。

因为几乎所有在维利希 (**Willich**) 长期占主导地位的纺织企业至20世纪80年代中期被迫关闭。由此产生了对新的就业机会和深刻的结构转型的需求。这种需求在1977年随着开发明希海德工商业区第一期及作出提供全面服务代理决定开始至今已日趋旺盛。

随着明希海德1985年开发第二期和1991年开发第三期以来更多的国际公司和企业集团来到维利希落户。2007年以来占地176公顷的明希海德第四期成为欧洲最大的工商业区之一。它和以往开发的园区成为一个互相连贯的整体并为您的企业入驻提供了最理想的条件。

今天单单在这个区域内就有来自大约22个国家的约550家公司落户。

工業団地ミュンヒハイデ

将来も発展する成功を見据えて計画しました。

ヴイリッヒ工業団地ミュンヒハイデの成功は、決して偶然ではありません。それは、将来を見据えた計画と、当地の経済政策の結果です。かつて、当地で盛んであった繊維産業は、1980年代の半ばには衰退していきました。新しい雇用の創出、そして産業構造の変革が必要でした。1977年には、ミュンヒハイデ工業団地（1）の開発が始まりましたが、市に一本化した窓口を説置してサービスを高めた所、好評を得る事になりました。

1985年にはミュンヒハイデ工業団地（2）、1991年にはミュンヒハイデ工業団地（3）が開発され、多くの国際企業が当地に進出してきました。

2007年には、ミュンヒハイデ工業団地（4）も完成しました。これ等の工業団地を合わせると、176ヘクタールの広さになります。ヴイリッヒの工業団地は、ヨーロッパで最も大きい工業団地の一つであり、企業にとり最適の立地条件を提供しております。

ミュンヒハイデの工業団地だけで、約22カ国から550近くの企業が、その拠点を構えております。



Gewerbegebiet Münchheide

Ihre optimale Anbindung an die Zukunft

Münchheide Industrial Estate

Your ideal link to the future

明希海德工商业区

您最理想的连接未来之地

ミュンハイデ工業団地、

将来への最高の架け橋





Gewerbepark Stahlwerk Becker

Die Inspirationsquelle in einzigartigem Ambiente

Der Gewerbepark Stahlwerk Becker ist mit seiner Mischung aus Tradition, Innovation und Natur der ideale Standort für alle Unternehmen, die das Besondere suchen.

Historische, denkmalgeschützte Gebäude aus der Zeit der Stahlproduktion ab 1908 harmonisieren hier mit moderner Architektur. Gleichzeitig sorgen breite Grünstreifen und eine 800 m lange Wasserachse im Zentrum mit angrenzendem Landschaftsschutzgebiet für ein einzigartig inspirierendes Ambiente – bei optimalen infrastrukturellen Bedingungen.

Seit der Erschließung des 410.000 m² großen Areals Anfang der 2000er Jahre haben sich bereits über 150 Unternehmen aus 10 Nationen und den unterschiedlichsten Branchen hier niedergelassen. Zusätzlich wird der Standort durch vielfältige Angebote aus den Bereichen Kultur, Freizeit, Sport und Gastronomie belebt.

Das alles schafft einen exklusiven Raum für neue Ideen und eine optimale Entwicklung.

Stahlwerk Becker Business Park

The source of inspiration with a unique ambience

With its mixture of tradition, innovation and nature, the Stahlwerk Becker business park is the ideal location for all companies which are looking for something special.

Historical, listed buildings dating back to the age of steel production from 1908 on harmonise here with modern architecture. At the same time, broad green strips of land and an 800 metre-long water axis in the centre with a neighbouring landscape protection area provide a unique and inspiring ambience - with optimal infrastructure conditions.

Since the development of the 410,000 m² area in the early 2000s, more than 150 companies from 10 nations and a wide range of industries have settled here. Furthermore, the location comes to life with a variety of offerings from the fields of culture, leisure, sports and gastronomy.

All of this creates an exclusive space for new ideas and optimal development.



贝克尔炼钢厂工商园区 (Stahlwerk Becker)

独特氛围中的灵感来源

贝克尔炼钢厂工商园区融自然、传统与创新为一体。它是所有寻找具有特色的驻地的企业的理想之地。

从1908年开始的炼钢时代留下的, 今天作为建筑文物受保护的历史性楼房与现代建筑相映成辉。同时宽阔的绿化带和一条800米长的中心水道与相邻的自然景观保护区一起营造出一个独一无二的和激发灵感的氛围 – 包括理想的基础设施条件。

自21 世纪初开发41万平米的大面积区域以来已有来自10个国家和各个行业的150家企业在这里落户。此外该区域也由于各种文化、娱乐、体育活动及餐饮美食变得热闹和人气旺盛。

这些都为创意的产生和理想的发展前景提供了独特的环境。

工業団地シュタールヴェルク・ベッカー

独特な環境が、想像力を高めます。

シュタールヴェルク・ベッカーの工業団地は、伝統と革新、そして自然が混じあう所で、「特別なもの」を目指す企業にとっては、理想的な拠点です。

1908年から鋼鉄を製造していた建物は、現在は歴史的建造物として文化財の指定を受け保護されております。 この建物は、現代的な建築物と調和しております。

緑地帯が広がり、また工業団地の中央には、800メートルにも及ぶ水路があります。 自然保護区とも隣接しており、人の想像力をかき立てる特別な環境です。 加えて、最善のインフラが備わってます。

410.000㎡の敷地からなる工業団地の開発は、2000年代に始まりました。すでに10ヶ国から、業種別ではさまざまな分野の企業が150社以上も、この工業団地に進出しております。

また、多様な文化、余暇、スポーツ施設や飲食店も充実し、この工業団地に活気を与えております。

これら全てが、新しいアイデアを作り出し、理想的な発展を遂げる為の特殊な環境をつくりだしております。



Gewerbepark Stahlwerk Becker

Exklusive Freiflächen für Ihre Ideen

Stahlwerk Becker Business Park
Exclusive open spaces for your ideas

贝克尔炼钢厂工商园区
为您的创意提供专用空地

工業団地シュタールヴェルク・ベッカー、
アイデアを生み出す特別な拠点、



Wir fördern die Wirtschaft

Unsere Unterstützung für Ihr Unternehmen

Wir wissen: Bei der Entscheidung für einen Standort spielen neben der Lage und den Kosten auch die Leistungen der Wirtschaftsförderung eine wichtige Rolle.

In Willich begleiten wir Ihr Unternehmen deshalb von Anfang an persönlich, zuverlässig und intensiv: Wir beraten Sie als kompetenter Partner zu allen Fragen der Standortwahl, sorgen als zentrale Schnittstelle für kurze Wege und legen ganz bewusst einen Schwerpunkt unserer Arbeit auf die Bestandspflege.

So unterstützen wir Sie z. B., wenn Ihr Unternehmen wächst und Sie größere Räume, mehr Parkplätze oder Auszubildende bzw. Mitarbeiter suchen. Was es auch ist – wir helfen Ihnen weiter und kümmern uns darum. So können Sie sich voll auf Ihr Geschäft konzentrieren und gezielt nutzen, was wir Ihnen bieten:

Freiräume für Ihren Erfolg.

We promote business

Our support for your company

We know: when you decide on a location, not only its position and the costs are extremely important, but also the economic development services.

In Willich we therefore support your company personally from the very beginning with our reliable and extensive services: as your competent partner, we advise you on all questions of site selection, ensure short communication channels as a central interface and consciously focus our work on portfolio maintenance.

We support you, for example, as your business grows and you need larger rooms or more parking spaces, or when you are searching for apprentices or new employees. Whatever it is - we will help you and take care of matters. This allows you to focus fully on your business and take advantage of what we offer you:

Open Spaces for Your Success.



我们促进经济发展

我们为您的企业提供支持

我们知道：企业选择场所时除了考虑地理位置和成本以外，经济促进局的业绩也很重要。

因此您的企业一进入维利希 (Willich) 我们就会亲自为您提供可靠的和-content丰富的服务: 作为行家和合作伙伴我们将为您就所有与选址有关的问题提供咨询，作为中心交接点我们将为您寻找简便的途径并刻意把我们的工作重点放在全面服务代理上。

我们在以下情况下为您提供支持: 比如您的企业要扩大您需要更大的房间或更多的车位，或您想找学徒或员工。不管是什么 - 我们都会尽力帮助您并为您操心。以便您可以专注于您的商务活动并有针对性的利用我们提供的服务：

给您带来成功的自由空间。

私達は、皆様のビジネスを支援します。

私達の企業サポート。

企業が拠点を定める際には、地理的条件や費用の他に、その市当局によるサービス体制も考慮される思います。

ヴィリッヒでは、最初から私達が、皆様の個人的な要望にお答えし、信頼性と徹底したサポートで、皆様の企業を支援いたします。

私達は、皆様の優れたパートナーとして、用地の選択に関する質問に答え、市当局への窓口ともなり、サービスを重視しております。

皆様の企業が発展してさらなる土地が必要となった際、あるいはもっと駐車場が必要となった際、あるいは実習生や人材が必要になった時、私達は皆様の企業を支援いたします。

私達がサポートいたしますので、皆様は自社の事業に集中し、私達が提供するものを有効に利用する事が出来ます。

Das Gründerzentrum im Stahlwerk Becker

Auch existenzgründenden, mittelständischen Unternehmen bieten wir beste Voraussetzungen für einen erfolgreichen Start und schnelles Wachstum – mit individueller Beratung, exklusiven Mietnachlässen und optimaler Büro- und Infrastruktur.

The business incubator at Stahlwerk Becker

We also offer small and medium-sized companies which are starting new businesses the best conditions for a successful start and fast growth - with individual advice, exclusive rent discounts and an optimal office and other infrastructure.

贝克尔炼钢厂的创业者中心

我们也为初创型和中型企业的成功起步和快速增长提供最好的条件- 因人而异的咨询，专设的租金优惠和理想的办公室和基础设施。

工業団地シュタールヴェルク・ベッカー内にある起業家センター

私達は、個別なコンサルティング、特別な賃貸料割引、最適な事務所とインフラ整備により、事業を立ち上げたばかりの中小企業の皆様に、良き起業と早い企業発展の為に最善の条件を提供しております。





Stadt Willich

Berufs- und Familienleben im Einklang

Unsere Stadt bietet nicht nur Ihrem Unternehmen, sondern auch Ihrer Familie und Ihren Mitarbeitern eine optimale Basis für ein neues Zuhause.

Denn Willich ist eine junge und gesunde Stadt mit hoher Lebensqualität und kompletter Infrastruktur. Sie finden vor Ort attraktive Immobilien, gute Einkaufsmöglichkeiten, genügend Kindergartenplätze, sämtliche Schulformen und Ärzte aller Fachrichtungen. Hinzu kommen zahlreiche Freizeitangebote und Erholungsmöglichkeiten.

Sportbegeisterte können sich im Sport- und Freizeitbad, im Sportverein, in der Halfpipe oder auf dem Golfplatz verausgaben. Kulturinteressierte werden mit Schlossfestspielen, Ausstellungen, Galerien, Konzerten und Kabarett verwöhnt. Und Naturliebhaber finden am nahen Niederrhein reizvolle Ziele für Wanderungen und Radtouren.

Noch mehr Programm und Abwechslung gibt es nur wenige Minuten entfernt: in Düsseldorf, Mönchengladbach, Krefeld oder Venlo.

The Town of Willich

Career and family life in harmony

Our town offers not only your company, but also your family and your employees an ideal basis for a new home.

Because Willich is a young and healthy town with a high quality of life and complete infrastructure. Locally you will find attractive properties, ideal opportunities for shopping, enough kindergarten places, all types of schools and doctors specialising in all branches of medicine. There are also numerous leisure time facilities and recreational opportunities.

Sports enthusiasts can, for example, enjoy themselves in the sports and water park, in a sports club, in the halfpipe or on golf course. Those who are interested in culture are spoilt with castle festivals, exhibitions, galleries, concerts and cabaret. And nature lovers will find delightful destinations on the nearby Lower Rhine for hiking and cycling.

Even more entertainment and variety can be found just a few minutes away: in Dusseldorf, Krefeld, Mönchengladbach or Venlo.



维利希市

工作和家庭生活的协调一致

我们的城市不仅仅为您的公司，也为您的家人和员工提供一个安置新家的最佳场所。

因为维利希是一个能提供高质量生活和完善基础设施的年轻而健康的城市。您可以在这里找到比如具有吸引力的房产，最佳的购物场所，足够的幼儿园位置，齐全的学校类型和各科类的医生。另外还有许多进行休闲和各种放松身心活动的可能性。体育爱好者比如可以在比赛和休闲游泳池、体育俱乐部、在U形滑板或在高尔夫球场大展身手。文化爱好者可欣赏城堡节日演出、展览会、画廊、音乐会和歌舞表演。大自然爱好者可在莱茵河下游附近找到极具魅力的徒步和骑车游的理想地点。若想要参加更多的活动换换口味只需要多几分钟的路程：例如可去杜塞尔多夫, (Düsseldorf)克雷菲尔德, (Krefeld)门兴格拉德巴赫, (Mönchengladbach)或者芬洛 (Venlo)。

ヴィリッヒ、

それは職業と家庭生活が両立する町です。

私達の町は、企業の皆様のみならず、皆様の御家族や従業員の皆様に、新しい住居に必要な最善の基盤を提供してます。

ヴィリッヒは、完璧なインフラと高度な生活レベルが実現する若くて健康な町です。 ヴィリッヒなら、魅力的な不動産、最高のショッピング環境、多くの幼稚園、各種の学校、病院、その他の専門施設が揃ってます。 加えて、多くの余暇と休養の為の設備もあります。スポーツを好まれる方は、競泳用プール、屋外プール、スポーツクラブ、スケートボードのハーフパイプ、あるいはゴルフ場でスポーツを楽しむ事が出来ます。

文化的な事に興味をお持ちの方は、お城での野外劇場、展示会、美術館、コンサート、あるいはカバレットの様な寄席芸を楽しめます。また周囲のニーダーライン地方には、自然愛好家にとって魅力的なハイキング、及びサイクリング・コースがあります。

僅か数分しか離れてない近くのデュッセルドルフ、メンヒエングラートバッハ、あるいはフェンローまで足を伸ばせば、まだまだ多くのプログラムや気分転換に役立つ催しを享受できます。





Wirtschaftsförderung Stadt Willich

Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

Wirtschaftsförderung Stadt Willich

Rothweg 2 · 47877 Willich

Fon: 02156 949-281, /-386 oder -277 (für Existenzgründer)

Fax: 02156 949-344

E-Mail: wirtschaft@stadt-willich.de

Internet: www.gewerbewillich.de

www.stadt-willich.de

维利希市经济促进局

请联系我们。

我们很乐意为您提供咨询。

维利希市经济促进局

罗德路 2 号 · 47877 维利希

电话: 02156 949-281, /-386 或 -277 (新创业者)

传真: 02156 949-344

电子邮件: wirtschaft@stadt-willich.de

网页: www.gewerbewillich.de

www.stadt-willich.de

Willich Economic Development

Contact us. We will be pleased to advise you.

Willich Economic Development

Rothweg 2 · 47877 Willich

Tel.: +49 (0)2156 949-281, /-386 or -277 (for company start-ups)

Fax: +49 (0)2156 949-344

Email: wirtschaft@stadt-willich.de

Internet: www.gewerbewillich.de

www.stadt-willich.de

ヴィリッヒ経済振興会

気軽にお声をかけて下さい。

喜んで、皆様のお役に立ちたいと思います。

経済振興 ヴィリッヒ

Rothweg 2 · 47877 Willich

Fon: 02156 949-281, /-386 または -277 (起業家用)

Fax: 02156 949-344

E-Mail: wirtschaft@stadt-willich.de

Internet: www.gewerbewillich.de

www.stadt-willich.de



Wirtschaftsförderung Stadt Willich